

小企鹅输入法(FCITX) 3.3

[Yuking](#)

一、小企鹅中文输入法(FCITX)是什么？

小企鹅中文输入法(Free Chinese Input Toy for X, FCITX)是一个以 GPL 方式发布的 XIM 简体中文输入法，编写它的目的就是为了能够提供一个轻量级、基本不依赖其它库的简体中文输入方案。

本程序使用了 IMDKIT 输入接口，可为支持 XIM 的 X 应用程序提供简体中文输入服务。FCITX 提供了区位和全/简/双拼，并支持基于码表的输入法(程序自带了五笔、二笔和仓颉)。您可以从 www.fcitx.org 下载最新版。

二、FCITX 的安装

FCITX 通常以源码的方式发布，您需要编译安装后才能使用。编译 FCITX 需要以下包：

- GCC-2.95.3 或更新
- XFree86-4.3.0 或更新(及其开发包)

首先下载 FCITX 的源码包，文件名为 fcitx-3.3.tar.bz2，存放在某个临时的目录中(如/temp)。执行：

```
cd /temp  
tar jxvf fcitx-3.3.tar.bz2
```

这样会建立目录 fcitx-3.3，所有的源码都在该目录中。

执行以下命令编译安装：

```
cd fcitx-3.3  
.configure -prefix=<安装目录>  
make && make install
```

如果您的系统安装 XFT 并配置正确，上述命令将编译安装 XFT 版。如果您不想使用 XFT，请执行以下命令：

```
cd fcitx-3.3  
.configure -prefix=<安装目录> --disable-xft  
make && make install
```

如果您的系统没有安装 XFT，安装程序会自动关闭 XFT 支持。

三、配置环境

应用程序通过环境变量 XMODIFIERS 与 XIM 沟通，设置 XMODIFIERS 的方法如下(以 bash 为例)：

```
export XMODIFIERS="@im=YOUR_XIM_NAME"
```

上面的 YOUR_XIM_NAME 为 XIM 程序在系统注册的名字。应用程序启动时会根据该变量查找相应的 XIM 服务器。因此，即便系统中同时运行了若干个 XIM 程序，一个应用程序在某个时刻也只能使用一个 XIM 输入法。有时候您会遇到这种情况，明明 XIM 已经启动了，但应用程序就是无法使用。这往往是因为 XMODIFIERS 设置不正确所致，如您配置系统时在不同的脚本文件中修改了 XMODIFIERS，从而导致 X 启动时与启动完成后该变量不一致。fcitx 缺省注册的 XIM 名为 fcitx，但如果 fcitx 启动时 XMODIFIERS 已经设置好，fcitx 会自动以系统的设置来注册合适的名字。

另外，XIM 还依赖于系统 locale 的设置，如果 XIM 启动的 locale 与应用程序启动时的 locale 不一致，也可能无法使用。

对于新安装的 Mandrake 和 RedHat7/8/9，最简单的方法是以 root 身份执行以下命令(请注意备份 chinput)：

```
cd /usr/bin  
ln -s fcitx chinput
```

如果您使用的是其它系统，则需要手工设置环境变量。一般可以在~/.bashrc 增加行：

```
export XMODIFIERS="@im=fcitx"
```

重新登录当前用户，启动 x，然后在 x 下手工运行 fcitx(在某些环境中，这样启动 FCITX，可能只能为之后启动的程序输入中文)。您也可以将 fcitx 加到窗口管理器的自动启动中，具体方法请参考相应窗口管理器的说明。

四、FCITX 的配置文件

fcitx 的配置文件为 ~/.fcitx/config(首次运行时 fcitx 会自动创建该目录)，该文件由中文写成(编码为 gb2312)，从中可以了解几乎所有的功能。下面是配置文件的内容：

```
[程序]  
显示字体(中)=*  
显示字体(英)=Courier  
显示字体大小=16  
主窗口字体大小=11  
字体区域=zh_CN.UTF-8  
是否使用 AA 字体=1  
  
[输出]  
数字后跟半角符号=1  
Enter 键行为=2  
分号键行为=2  
大写字母输入英文=1  
转换英文中的标点=1  
联想方式禁止翻页=1  
  
[界面]  
候选词个数=5  
主窗口是否使用 3D 界面=0  
输入条使用 3D 界面=2  
主窗口隐藏模式=0  
是否自动隐藏输入条=0  
输入条是否居中=1  
首次显示输入条=1  
#输入条固定宽度仅适用于码表输入法，0 表示不固定宽度  
输入条固定宽度=0  
序号后加点=0  
光标色=92 210 131  
主窗口背景色=220 220 220  
主窗口线条色=100 180 255  
主窗口输入法名称色=170 170 170 150 200 150 0 0 255  
输入窗背景色=240 240 240  
输入窗提示色=255 0 0  
输入窗用户输入色=0 0 255  
输入窗序号色=200 0 0  
输入窗第一个候选字色=0 150 100  
#该颜色值只用于拼音中的用户自造词  
输入窗用户词组色=0 0 255  
输入窗提示编码色=100 100 255  
#五笔、拼音的单字/系统词组均使用该颜色  
输入窗其它文本色=0 0 0  
输入窗线条色=100 200 255
```

```

输入箭头色=255 150 255
虚拟键盘窗背景色=220 220 220
虚拟键盘窗字母色=80 0 0
虚拟键盘窗符号色=0 0 0

#除了“中英文快速切换键”外，其它的热键均可设置为两个，中间用空格分隔
[热键]
打开/关闭输入法=CTRL SPACE
#中英文快速切换键 可以设置为 L_CTRL R_CTRL L_SHIFT R_SHIFT
中英文快速切换键=L_CTRL
双击中英文切换=0
击键时间间隔=250
光标跟随=CTRL K
GBK 支持=CTRL M
联想支持=CTRL L
反查拼音=CTRL ALT E
全半角=SHIFT SPACE
中文标点=ALT SPACE
上一页=-
下一页===
第二三候选词选择键=SHIFT

[输入法]
使用拼音=1
使用双拼=0
使用区位=1
使用码表=1
提示词库中的词组=0

[拼音]
使用全拼=0
拼音自动组词=1
保存自动组词=0
增加拼音常用字=CTRL 8
删除拼音常用字=CTRL 7
删除拼音用户词组=CTRL DELETE
#拼音以词定字键，等号后面紧接键，不要有空格
拼音以词定字键={}
#重码调整方式说明：0-->不调整 1-->快速调整 2-->按频率调整
拼音单字重码调整方式=2
拼音词组重码调整方式=1
拼音常用词重码调整方式=0
是否模糊 an 和 ang=0
是否模糊 en 和 eng=0
是否模糊 ian 和 iang=0
是否模糊 in 和 ing=0
是否模糊 ou 和 u=0
是否模糊 uan 和 uang=0
是否模糊 c 和 ch=0
是否模糊 f 和 h=0
是否模糊 l 和 n=0
是否模糊 s 和 sh=0
是否模糊 z 和 zh=0

```

下面对其中部分设置加以说明：

- 字体区域：**当系统 `locale` 设置为非 `zh_CN*` 时，可能导致中文显示为乱码，指定该值可解决这个问题（如 `zh_CN.GBK`）。
- 联想方式禁止翻页：**由于默认的`/.`为翻页键，因此联想方式下会导致标点符号输入不方便，打开该选项会使得在联想方式下不翻页。
- 候选词个数：**选择范围为 1~10，如果大于 10，则为 10。

- **输入条使用 3D 界面**: 0-->不使用 3D 界面; 1-->输入条使用凸出效果; 2-->输入条使用凹进效果。
- **是否自动隐藏输入条**: 设置为 1 时, 只有当输入条有提示信息前才会显示。
- **主窗口隐藏模式**: 0-->一直显示在顶层; 1-->只有在中文输入状态下才显示; 2-->不显示。
- **Enter 键行为**: 当有用户输入时, 0-->不处理; 1-->清除用户输入; 2-->用户输入的字母上屏。
- **分号键行为**: 0-->只作为标点处理 (如果标点文件中包含了分号, 否则就要半角字符处理); 1-->进入英文输入状态; 2-->进入快速输入状态 (稍后有详细说明)。
- **双击中英文切换**: 有些程序应用程序不支持按键的释放事件, 此时快速中英文键会失效, 打开该选项可以利用双击来进行中英文切换。
- **反查拼音**: 反查汉字读音, 只对码表输入法有效。
- **使用拼音**: 是否使用全拼。
- **使用双拼**: 是否使用双拼。
- **使用区位**: 是否使用区位输入。
- **使用码表**: 是否使用码表输入法 (码表输入法还依赖于 `table.conf` 的设置, 请参看“码表输入法”部分)。
- **提示词库中的词组**: 该选项针对码表输入法, 打开的话会提示您系统已有的词组, 然后根据屏幕提示操作即可。
- **使用全拼**: 打开该选项的话, 拼音将以全拼的方式工作, 此时不进行简拼的匹配。
- **拼音自动组词**: 该功能指定是否进行拼音的短语输入。
- **保存自动组词**: 是否保存自动组成的拼音短句。

颜色是按照 ‘R G B’ 的方式设置, 您可以参照作图软件 (如 GIMP) 的颜色表来设置。

五、输入法

1、拼音输入

- 支持全/简/双拼, 双拼可自定义键盘方案
- 常用字表
- 特殊符号输入
- 完善的预编辑
- 支持以词定字
- 模糊拼音

* 常用字表:

设置常用字表的目的是为了方便录入某些常用字。

在候选字中, 处于该表中的字总是排在其它字的前面。刚刚使用 `fcitx` 时, 常用字表是空的。您可以用左 `ctrl+8/7` 来添加/删除常用字。例如, 您希望录入 “的” 时, “的” 总放在第一个, 可以按以下操作:

- 进入拼音状态
- 输入 “d”, 用翻页键-=/. 查找 “的” 字, 直到它显示在候选字表中按 `ctrl+8`, 然后按 “的” 前面的数字序号即可
- 按上述操作可以为某个拼音编码设置多个常用字。您可以设置常用字表内的字频调节方式。

* 双拼输入:

如果在配置文件打开双拼选项, 即可进行双拼输入。您可以定义双拼键盘方案, 如果您没有定义, 程序将采用自然码的双拼方案。如果您需要自定义, 请将存放双拼方案的文件放在`~/.fcitx` 下, 名为 `sp.dat`。程序源码包中的 `data` 目录下有一个名为 `sp.dat` 的文件, 该文件已经定义了一些双拼方案, 修改 “默认方案” 即可以使用用户指定的方案。**注意**, 模糊拼音的设置也会在双拼中生效。

* 以词定字

`fcitx` 支持 “以词定字”, 以方便录入某些排序比较靠后的字。利用 `SHIFT_<词组序`

号>，按以词定字键（默认为'['/']'）选择该词组的第一个或最后一个字。

比如，在默认设置下，如果需要录入“亥”字，可以输入“jh”，按翻页键让词组“己亥”显示在输入条上，然后按 SHIFT_<它前面的序号>，再按‘]’即可(如果按‘[’则是输出“己”字)。

* 特殊符号输入:

为了录入特殊符号，您必须将特殊符号按下列格式放在一个文件中：

编码 符号

每个符号占一行。编码部分必须是英文小写字母，且经拼音解析后的长度不应超过 10 个汉字(如 zzz 是 3 个汉字长度，而 zhangzhangzhang 也是 3 个汉字长度)，fcitx 的源码包中有一个例子(文件 pySym.mb)。

编辑好特殊符号后，将其保存为文件 pySym.mb，并放在~/.fcitx 中，重新启动 fcitx 即可。

*建议：特殊符号的编码应该足够长，免得影响正常的汉字录入。

*注意：如果定义的编码与常用字表的编码相同，该特殊符号将无法使用。

*如果要录入“西安”这样的词组，请用单引号作为分隔符(xi'an)。

*制作拼音库

在 tools 目录下提供了一个制作拼音库的工具 createPYMB。用法如下：

./createPYMB <拼音单字库> <拼音词组库>

该工具将在当前目录下生成 pybase.mb 和 pyphrase.mb，将它复制到您的 fcitx 安装目录下的 share/fcitx/data 中替换原有文件即可。

在 data 目录下包括了单字库和词组库，文件名为 gbkpy.org 和 pyPhrase.org。它们都是文本文件。一般说来，单字库无需更改，您可以将自己的词组加入到 pyPhrase.org 中，从而生成自己的词库。如果您使用的不是 IA32 架构的计算机，请您用该工具生成拼音码表，并替换安装目录中的相应文件，否则将无法工作。

2、区位输入

fcitx 支持 0~9 的区位输入。

3、码表输入法

fcitx 支持用户自定义码表输入法。只要用户在安装目录的 tables.conf 或 ~/.fcitx/tables.conf 中提供相应的码表信息，就可以使用自己的码表输入法。下面是该文件的一个例子：

```
[码表]
名称=五笔 86
码表=wbx.mb
调频=2
拼音=1
拼音键=z
自动上屏=1
模糊=1
模糊键=z
自动词组=1
自动词组长度=6
词组参与自动造词=1
保存自动词组=1
精确匹配=0
```

```
提示编码=0
符号=zzzz
符号文件=wb fh.mb

[码表]
名称=二笔
码表=erbi.mb
调频=0
反查拼音=1
拼音=1
拼音键=z
自动上屏=1
模糊=1
模糊键=*
自动词组=1
自动词组长度=4
精确匹配=0
提示编码=0
符号=uuuu
符号文件=eb fh.mb
```

该文件用“[码表]”来区分不同的码表。其它设置说明如下：

- **名称**: 显示在程序主窗口的输入法名称。
- **码表**: 该码表输入法的码表文件名，程序会先查找~/.fcitx，然后在安装目录中找。
- **调频**: 与拼音中的相应设置意义一样。
- **拼音**: 是否使用临时拼音输入。
- **拼音键**: 如果“拼音”选项打开，则以该字母起头的输入按全拼处理。
- **自动上屏**: 当输入达到最大码表且只有一个候选词时是否自动上屏。
- **模糊**: 是否使用模糊(通配符)输入。
- **模糊键**: 模糊键(通配符)。
- **自动词组**: 是否使用自动组词功能(后面有详细说明)。
- **自动词组长度**: 自动组词长度。
- **词组参与自动造词**: 指定录入的词组是否参与自动组词。
- **保存自动词组**: 设定自动生成的词组被选择多少次后才被保存。0表示不保存。
- **精确匹配**: 是否只在候选字表中显示精确匹配的结果。
- **提示编码**: 是否提示录入字/词的编码。
- **符号**: 设置该选项则开启特殊符号输入功能。
- **符号文件**: 特殊符号所在的文件。

*注意: fcitx 以“[码表]”开始一个新的码表输入法，因此，即便只配置一种码表输入法，也应该有该行。

码表输入法提供了两种在线造词方法(词组最长为 10 个汉字):

- 1) 在中文输入方式下按 **CTRL_8**，则利用将刚刚输入的内容造词，默认为最近输入法两个字，可以用左右方向键的增加或减少词组中的字数。
- 2) **自动组词**: 将需要造的词按单字连续输入后，再按它的组词规则连续输入编码，程序会提示用户这个新词。如果此时按空格或它前面的序号则将这个新词输入到用户程序中，您可以设置这个新词是否进入词库。如果不想要录入该词，继续进行下一次输入即可(fcitx 只能记录最近 1024 个输入的字)。

如果想删除词库中的词，先让该词显示在输入条上，按 **CTRL_7**，并按提示操作即可；或是当程序提示有该词组时，按 **CTRL_DEL** 删除。

如果想调整词库中词的顺序，按 **CTRL_6**，并按提示操作即可。（如果调频设置为 1 或 2，您可能看不到有什么变化）。

*制作码表

data 目录下包括制造码表的工具：**txt2mb** 和 **mb2txt**。前者是将码表源文件转换为码表输入法所需的格式；后者是将码表文件转换为文本文件。码表源文件格式如下：

```
键码=abcdefghijklmnopqrstuvwxyz;./  
码长=4  
规避字符=;iuv  
  
[组词规则]  
e2=p11+p12+p21+p22  
e3=p11+p21+p31+p32  
a4=p11+p21+p31+n11  
[数据]  
a 工  
aa 式  
aaa 工  
aaaa 工
```

说明如下：

- **键码**：表示该码表输入法需要用的键；
- **码长**：指该码表输入法最长码长；
- **规避字符**：在象二笔这样的码表输入法中，某些字符如果出现在编码的第一个，表示特殊用途，虽然可以组成单字，但却不参与组词。如果有这样的字符，可以列在这个地方，以免自动造词出错。
- **[组词规则]**：表示自动组词的规则，如果没该标志，则不能在线造词；
- **[数据]**：该标志以下为该码表输入法的数据，按“编码<空格>对应的汉字”。这部分无需排序。

组词规则：

- 组词规则的数目应该比码长小 1。
- 等号左边为词组的汉字个数。其中 e 表示“等于”，a 表示“大于等于”（只能有这两个设置）。
- 等号右边为规则，其中 p 指正序，n 指逆序。如 p11 指第一个字的第一个编码，n11 则是指最后一个字的第一个编码。

按上述格式制作好编码后，利用 **txt2mb** 将其转换为 **fcitx** 需要的格式：

```
./txt2mb <源文件> <目标文件>
```

然后将目标文件复制到 **~/.fcitx** 中，并在 **~/.fcitx/tables.conf** 中设置好，然后在中文输入状态下按 **CTRL_5** 重新读入配置文件即可。

如果希望将已经制作好的码表文件转换为文本文件，可以：

```
./mb2txt <码表文件> > <文本文件>
```

生成的文本文件将形如上述码表源文件的格式。

在码表输入法模式下，只输入单个“拼音键”指定的字符可以重复上次的录入。

*反查拼音

如果不知道某个汉字的读音，可以先用码表输入法录入这个字，然后按反查拼音的热键（默认为 `CTRL_ALT_E`），就可以查到该字的读音。

六、中文标点

`fcitx` 的中文标点由一个文本文件设置，您可以自己的需要修改。该文件即<`FCITX` 的安装目录>/`share/fcitx/punc.mb` (或用户目录下的 `fcitx/punc.mb`)。格式如下：

对应的英文符号 中文标点 <中文标点>

其中英文符号应该是类似“&*()”这样的符号，而中文标点最长为两个汉字，最多有两组，中间由空格隔开。如：

—“……”“

七、快速输入

当配置文件中的，“分号键行为”设置为 2 时，按下分号键则进入快速输入模式。在这种模式下，您可以设置某些常用短语或符号的快速录入规则。

为了使用该功能，您需要将常用短语和符号按如下格式编辑

<字符组合> <短语>

并保存在`~/.fcitx/QuickPhrase.mb` (或 `fcitx` 的安装目录下的 `share/data`) 中，一个短语一行。如

zg 中华人民共和国
h http

八、热键

您可在 `FCITX` 的配置文件中使用以下热键：

LCTRL	LSHIFT	LALT	RCTRL
RSHIFT	RALT	INSERT	HOME
PGUP	END	PGDN	CTRL_CTRL
CTRL_LSHIFT	CTRL_LALT	CTRL_RSHIFT	CTRL_RALT
SHIFT_LCTRL	SHIFT_SHIFT	SHIFT_LALT	SHIFT_RCTRL
SHIFT_RALT	ALT_LCTRL	ALT_LSHIFT	ALT_ALT
ALT_RCTRL	ALT_RSHIFT		

其中，L 前缀表示左键，R 前缀表示右键。如果需要 `CTRL/ALT+<字母/数字>` 的组合键，直接写入数字或字母即可，如 `CTRL_K` 等。

九、其它功能

- 可以任意拖动 `fcitx` 显示的图标和输入条。
- 可以用鼠标左键单击输入条的相应部分切换输入法/改变标点状态/改变全半角设置 / 改变 GBK 状态/改变联想状态。
- 支持 UTF8 方式下的中文输入。
- 在主窗口上按鼠标右键可以切换主窗口的显示模式。有两种：简洁模式和完整模式。
- 按 `CTRL_5` 可以重新读取配置文件。向 `fcitx` 发送 `SIGHUP` 也可以重新读取配置文件。
- 在联想方式下，按第二选择键输出半角空格，按第三选择键输出全角空格。
- 单击企鹅图标可以改变输入法的状态。

十、其它说明

`fcitx`(3.1x以前的版本)使用了来自于`cjkvinput`项目的五笔86码表,请参看源码中的`doc/cjkvinput.txt`。

`fcitx-3.2`使用了拼音佳佳4.0的拼音词库,并根据该词库制作了五笔86的词库。详情请参看源码包中的`doc/pinyin.txt`。

`fcitx-3.3`使用了`kardinal@linuxsir`制作的五笔86词库。

十一、致谢

本程序参考了`rfinput-2.x`的源码,在此向其作者`zhao yang`(zyang@redflag-linux.com)致谢。

感谢www.linuxsir.org的北南南北为`fcitx`提供一个家。同时,他与小凡为gWuBi/`fcitx`的推广和测试做了很多工作。

感谢`xsim`的作者楚狂、`scim`的`james_su`提供了宝贵的技术支持;

感谢二笔输入法(`ebf`)的作者`tram`,他为`fcitx`做了很多工作。

感谢`winix`多次为gWuBi/`fcitx`提出宝贵的意见和建议。

感谢`windrose`精心测试了双拼功能。

感谢`Wang Yin`为拼音输入提出了宝贵的意见。

感谢`Xie Yanbo`制作了安装配置脚本。

同时感谢所有其它测试gWuBi/`fcitx`的朋友,非常感谢。

常见问题 (FAQs)

1. 编译时说找不到文件 `x11/Xlib.h`

这个信息是说编译程序没有找到 x 的头文件，一般是因为您没有安装 x 的开发包 (在 RH/MDK 中名为 XF*-devel-* 或 xorg-*-devel-*)。

2. 编译安装完成后，按 `ctrl_space` 无法打开 `fcitx` 的输入条啊？

这个的原因有很多，比如 fcitx 没有启动，或是环境变量设置不正确。请参看说明文档的“环境配置”部分。如果还有问题，就给我写信或到 `linuxsir` 上去说吧。

3. 界面的颜色怎么那么难看？

就是，我也这么认为。但我不知道什么样的颜色搭配才好，不过，您可以根据说明文档自己设置颜色，更改字体的大小。

4. 我将 `fcitx` 加到 `gnome` 的自动启动后，`gnome` 怎么启动那么慢？

把 `~/.gnome2/session-manual` 里面 0,Priority=31 的 31 换成 50 即可。

5. 安装好了 `fcitx`，可是为什么没有五笔输入法啊？

呵呵，您一定没有好好看说明文档了……

6. 在我的 `FC3` 上为什么不能用使用？

FC3 使用了 IIIMF 作为默认的输入接口，它与 XIM 不兼容。您可以利用它的配置工具将 IIIMF 停用，然后按配置 XIM 的方式配置 FCITX 即可。

7. 为什么我只按了一个键，输入条上却出现两个相同的字符？

这个问题的原因还不清楚，应该不是 fcitx 的问题，可能是应用程序对 XIM 的支持出现问题。出现这个现象时，请在窗口管理器的标题栏按鼠标右键弹出系统菜单，然后按 `ctrl_space` 关闭输入法，重新回到应用程序就可以了。

8. 为什么我修改了配置文件却无法生效？

这种情况一般是因为您使用 gedit 修改了配置文件。FCITX 的配置文件的编码是 GB2312，而 gedit 有时会强行将文件编码改为 UTF8，这样 FCITX 将会采用默认配置。

9. 我发现了 `fcitx` 的 BUG 怎么办？

您可以将该 BUG 的情况贴在 www.linuxsir.org 的输入法版块或是直接写信告诉我 (yuking_net@sohu.com)，我将尽快修正。

10. 我过去说过很多建议或意见，为什么新的版本还是老的样子？

这个……不好意思，肯定是我忘记了，以后我一定会将意见归纳好的。请您给我写信再说说吧，`yuking_net@sohu.com` 等着您呢！